



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 11 JANVIER 2016, À 20 H.**

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance de consultation publique tenue le 7 décembre 2015 à 19 heures.
 - 3.2. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 7 décembre 2015 à 20 heures.
 - 3.3. Ratification du procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 14 décembre 2015 à 19 h (Budget)
 - 3.4. Ratification du procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 14 décembre 2015 à 19 h 15 (Programme triennal des dépenses en immobilisations)
 - 3.5. Ratification du procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 14 décembre 2015 à 19 h 30 (Règlement imposant la taxe foncière générale)
- 4. COMPTES À PAYER**
- 5. RÈGLEMENTATION**

Procédure d'enregistrement

- 5.1. Règlement n° 90-58-81 modifiant le règlement de zonage n° 90-58 afin de créer les nouvelles zones 163R, 164R, 165R, 166R (résidentielles) ainsi que 39P, 40P et 41P (publiques) à même les zones 310M et 318M (industrielles), d'ajouter des dispositions particulières applicables aux projets intégrés d'habitation et de créer de nouvelles grilles des spécifications établissant les normes d'implantation et les usages autorisés - Retrait.

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, JANUARY 11, 2016 AT 8 P.M.**

AGENDA

- 1. OPENING OF THE MEETING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MINUTES**
 - 3.1. Approval of the Minutes of the public consultation held on December 7, 2015 at 7 p.m.
 - 3.2. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on December 7, 2015 at 8 p.m.
 - 3.3. Approval of the Minutes of the Special Sitting held on December 14, 2015 at 7 p.m. (Budget)
 - 3.4. Approval of the Minutes of the Special Sitting held on December 14, 2015 at 7.15 p.m. (Three-Year Capital Expenditure Program)
 - 3.5. Approval of the Minutes of the Special Sitting held on December 14, 2015 at 7.30 p.m. (By-law Imposing the General Property Tax)
- 4. ACCOUNTS PAYABLE**
- 5. BY-LAWS**

Registration procedure

- 5.1. By-law No. 90-58-81 amending Zoning by-law No. 90-58 in order to create new zones 163R, 164R, 165R and 166R (residential) as well as 39P, 40P and 41P (public) from zones 310M and 318M (industrial), add particular provisions applicable to integrated housing projects and create new specifications charts establishing implementation standards and authorized use groups - Withdrawal.

- 5.2. Règlement n° 90-58-82 modifiant le Règlement de zonage n° 90-58 afin de créer la nouvelle zone 167R (résidentielle) à même les zones 310M et 318M (industrielle), d'ajouter des dispositions particulières applicables aux tours d'habitation et de créer une nouvelle grille des spécifications établissant les normes d'implantation et les usages autorisés - Retrait.
- 5.3. Règlement n° 90-58-83 modifiant le règlement de zonage n° 90-58 afin de créer les nouvelles zones 325M, 326M et 327M (industrielles) à même les zones 310M et 318M (industrielles), de préciser les normes de stationnement hors rue applicables aux zones industrielles et de créer une nouvelle grille des spécifications établissant les normes d'implantation et les usages autorisés - Retrait.

Retrait

- 5.4. Règlement n° 90-58-81 modifiant le règlement de zonage n° 90-58 afin de créer les nouvelles zones 163R, 164R, 165R, 166R (résidentielles) ainsi que 39P, 40P et 41P (publiques) à même les zones 310M et 318M (industrielles), d'ajouter des dispositions particulières applicables aux projets intégrés d'habitation et de créer de nouvelles grilles des spécifications établissant les normes d'implantation et les usages autorisés - Retrait.
- 5.5. Règlement n° 90-58-82 modifiant le Règlement de zonage n° 90-58 afin de créer la nouvelle zone 167R (résidentielle) à même les zones 310M et 318M (industrielle), d'ajouter des dispositions particulières applicables aux tours d'habitation et de créer une nouvelle grille des spécifications établissant les normes d'implantation et les usages autorisés - Retrait.
- 5.6. Règlement n° 90-58-83 modifiant le règlement de zonage n° 90-58 afin de créer les nouvelles zones 325M, 326M et 327M (industrielles) à même les zones 310M et 318M (industrielles), de préciser les normes de stationnement hors rue applicables aux zones industrielles et de créer une nouvelle grille des spécifications établissant les normes d'implantation et les usages autorisés - Retrait.

6. CONTRATS

Reconduction :

- 6.1. Appel d'offres COMM 2013-01 : Production et impression de publications municipales - Troisième (3^e) option de renouvellement.

- 5.2. By-law No. 90-58-82 amending Zoning by-law No. 90-58 in order to create the new zone 167R (residential) from zones 310M and 318M (industrial), add particular provisions applicable to high-rise housing units and create a new specifications chart establishing implementation standards and authorized use groups - Withdrawal.
- 5.3. By-law No. 90-58-83 amending Zoning by-law No. 90-58 in order to create new zones 325M 326M and 327M (industrial) from zones 310M and 318M (industrial), specify off-street parking standards in industrial zones and create new specifications charts establishing implementation standards and authorized use groups - Withdrawal.

Withdrawal

- 5.4. By-law No. 90-58-81 amending Zoning by-law No. 90-58 in order to create new zones 163R, 164R, 165R and 166R (residential) as well as 39P, 40P and 41P (public) from zones 310M and 318M (industrial), add particular provisions applicable to integrated housing projects and create new specifications charts establishing implementation standards and authorized use groups - Withdrawal.
- 5.5. By-law No. 90-58-82 amending Zoning by-law No. 90-58 in order to create the new zone 167R (residential) from zones 310M and 318M (industrial), add particular provisions applicable to high-rise housing units and create a new specifications chart establishing implementation standards and authorized use groups - Withdrawal.
- 5.6. By-law No. 90-58-83 amending Zoning by-law No. 90-58 in order to create new zones 325M 326M and 327M (industrial) from zones 310M and 318M (industrial), specify off-street parking standards in industrial zones and create new specifications charts establishing implementation standards and authorized use groups - Withdrawal.

6. CONTRACTS

Renewal:

- 6.1. Call for tenders COMM 2013-01: Production and printing of municipal publications - Third (3rd) renewal option.

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Déclaration des intérêts pécuniaires – Dépôts.
- 7.2. Contributions financières aux organismes communautaires locaux pour l'année 2016.
- 7.3. Émission d'obligations - 13 216 000 \$ - Concordance.
- 7.4. Émission d'obligations - 13 216 000 \$ - Courte échéance.
- 7.5. Financement du Règlement d'emprunt no 2015-01 décrétant l'exécution de travaux de réhabilitation des infrastructures et de travaux routiers et autorisant un emprunt à long terme de 5 000 000 \$.

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Programme d'accès à l'égalité en emploi.
- 8.2. Service de l'ingénierie et aménagement urbain - Désignation de signataires autorisés.

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISMEPlan d'implantation et d'intégration architecturale

- 9.1. Lot 4 600 099 Cadastre du Québec : Zone 231C - 3140, rue Jean-Yves.
- 9.2. Lot 4 118 420 Cadastre du Québec : Zone 222C - 3570, boulevard St-Charles.
- 9.3. Nomination des membres.

10. COMITÉ CONSULTATIF DE SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**11. COMITÉ CONSULTATIF DE L'ENVIRONNEMENT****12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION**

Rapport du maire sur les décisions prises par le conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée extraordinaire du 10 décembre 2015 et à l'assemblée ordinaire du 17 décembre 2015.

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**14. DÉLÉGATION MUNICIPALE**

Fédération canadienne des municipalités - Congrès annuel.

15. RÉOLUTIONS D'APPUI**7. ADMINISTRATION AND FINANCE**

- 7.1. Declaration of pecuniary interests – Tabling.
- 7.2. Financial contribution to local community groups for the year 2016.
- 7.3. Bond issue - \$13,216,000 - Conformity.
- 7.4. Bond issue - \$13,216,000 - Short term.
- 7.5. Financing of loan By-Law No 2015-01 ordering the reconstruction of infrastructures and the execution of various roadworks in different locations, and authorizing for these purposes a long-term borrowing of \$5,000,000.

8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Equal Access Employment Program.
- 8.2. Engineering and Urban Planning Department - Appointment of authorized signatories.

9. PLANNING ADVISORY COMMITTEESite planning and architectural integration

- 9.1. Lot 4 600 099 Quebec Cadastre: Zone 231C - 3140 Jean-Yves Street.
- 9.2. Lot 4 118 420 Quebec Cadastre: Zone 222C - 3570 St-Charles Boulevard.
- 9.3. Appointment of members.

10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC COMMITTEE**11. ENVIRONMENTAL ADVISORY COMMITTEE****12. AGGLOMERATION BUSINESS**

Mayor's report on decisions taken by the Montreal Urban Agglomeration Council at the special meeting held on December 10, 2015 and at the regular meeting held on December 17, 2015.

13. GOVERNMENT BUSINESS**14. MUNICIPAL DELEGATION**

Federation of Canadian Municipalities - Annual conference.

15. SUPPORT RESOLUTIONS

16. CORRESPONDANCE

16. CORRESPONDENCE

17. AFFAIRES NOUVELLES

17. NEW BUSINESS

18. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

18. PUBLIC QUESTION PERIOD

19. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

19. ADJOURNMENT OF THE MEETING

M^e Martine Musau
Greffière/Town Clerk
Le 11 janvier 2016/January 11, 2016